

T H I N K G R E E N

Przy naszych produktach
znajdziesz wydrukowane
instrukcje obsługi
wyłącznie w języku
polskim oraz angielskim.

Jeśli potrzebujesz więcej
to na kolejnych stronach
znajdują się instrukcje
obsługi w językach :

There is a printed manual
in English and Polish
languages added
to each our product.

If you need more,
you will find manuals
in other languages
on next pages.



1. PL



2. EN



3. CS



4. DE



5. ES



6. FR



7. IT



8. RO



9. SV

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dane techniczne:

1. Zasilanie: wejście DC 5V / 2A, AC100-240V 50 / 60HZ.
2. Wyjście ładowarki bezprzewodowej: 5 V / 1 A (maks.).

Funkcje:

- Tryb wyświetlania: DP-1: czas (10 sekund), data (3 sekundy) wyświetlają się automatycznie na zmianę; DP-2: tylko czas.
- Kalendarz: 2000/1/1 - 2099/12/31.
- Możliwość wyboru formatu 12/24 godzinnego.
- Możliwość ustawienia 3 czasów budzenia.
- 8:00 - 07:00 połowa jasności wyświetlacza i cztery poziomy jasności do wyboru (L0 - L1 - L2 - L3).
- Wbudowane baterie, które tymczasowo przechowują czas w przypadku awarii zasilania.
- Wbudowana ładowarka indukcyjna do telefonów.

Obsługa urządzenia:

1. Wybór trybu wyświetlania: DP-1 / DP-2; Tryb początkowy: DP-1; Naciśnij przycisk „SET”, aby przekształcić DP-1 <-> DP-2.
2. Przytrzymaj przycisk „SET” przez 3 sekundy, aby wejść w tryb ustawień, możesz ustawić: ROK -> MIESIĄC -> DATA -> 12H / 24H -> GODZINA -> MINUTA -> -: R1 -> R1 GODZ. -> R1 MINUTA -> -: R2 -> R2 GODZ. -> R2 MINUTA -> -: R3 -> R3 GODZ. -> R3 MINUTA -> WYJDŹ.
Gdy ROK miga, naciśnij przycisk „UP” lub „DOWN”, aby ustawić wartość; Gdy MIESIĄC miga, naciśnij przycisk „UP” lub „DOWN”, aby ustawić wartość; itp.
Gdy -: miga R1, naciśnij przycisk „UP” lub „DOWN”, aby włączyć / wyłączyć alarm (-: R1 oznacza wyłączenie alarmu 1, ON: R1 oznacza włączenie alarmu 1). Podczas korzystania z wyświetlacza w formacie 12H, pojawiają się litery PM.
3. Regulacja jasności wyświetlacza.
Naciśnij przycisk „UP”, aby wejść w tryb ustawiania poziomu jasności, wyświetlacz „L3”. Naciśnij przycisk „UP”, aby zmienić poziom jasności za pomocą sekwencji L3 -> L0 -> L1 -> L2. Wartość zostanie zapisana i wyjdzie po 3 sekundach bezczynności.

Uwagi:

- Ładowarka wykorzystuje technologię indukcyjnego ładowania elektromagnetycznego. Nie należy umieszczać żadnych obcych materiałów (zazwyczaj metalowych przedmiotów) pomiędzy ładowarką a urządzeniem przenośnym.
- Ładowarka bezprzewodowa może nie działać prawidłowo, jeśli urządzenie przenośne posiada podłączoną grubą metalową obudowę lub obudowany akumulator. W takim przypadku należy zdjąć obudowę przed ładowaniem.
- Wibrowanie urządzenia przenośnego (takie jak przy powiadomieniu o wiadomościach) może spowodować usunięcie z ładowarki i zatrzymanie ładowania. Należy wyłączyć wibracje w urządzeniu przenośnym, jeśli zdarzają się one często.
- To normalne, że urządzenia mobilne nagrzewają się nieco podczas ładowania. Aby przedłużyć żywotność akumulatora w urządzeniu przenośnym, ładowarka może wyłączyć tryb ładowania, gdy urządzenie przenośne jest przegrzane i naładowane w 80%. Ładowanie rozpocznie się ponownie, gdy urządzenie przenośne ostygnie. Przed ładowaniem należy przenieść urządzenie w chłodne miejsce, jeśli temperatura jest zbyt wysoka.
- Ładowarka jest kompatybilna tylko z telefonami z funkcją ładowania bezprzewodowego.

Bezpieczeństwo użytkownika:

- Nie należy samodzielnie demontować ani naprawiać ładowarki, aby uniknąć uszkodzenia elementów elektronicznych znajdujących się w ładowarce i innych zagrożeń.
- Nie uderzać, upuszczać, przebiegać ani ścisnąć produktu.
- Ładowarkę (zalecana odległość ponad 50 cm) należy przechowywać z dala od wszczepionych urządzeń medycznych (takich jak rozrusznik serca i sztuczny implant ślimakowy itp.).
- Nie należy umieszczać karty magnetycznej, karty IC (np. Identyfikatora lub karty kredytowej) bezpośrednio na powierzchni podkładki ładującej - może to doprowadzić do jej uszkodzenia.
- Nie należy używać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze i wilgotności.



Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

Produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



Spółka Asgard Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i pozostałymi postanowieniami Dyrektywy tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.



Wireless charger desk clock INDUCTO (03092)

USER MANUAL

Specification:

1. Power supply: Input DC 5V/2A, AC100-240V 50 / 60HZ.
2. Wireless charger's output: 5V/1A (max).

Features:

- Display mode: DP-1: Time (10 seconds), date (3 seconds) automatically take turns display; DP-2: Only Time.
- Calendar: 2000/1/1 - 2099/12/31.
- 12/24 hour format selectable.
- 3 alarm times adjustable.
- 18:00 - 07:00 half luminance and four brightness levels of the display can be selected (L0 - L1 - L2 - L3).
- Built-in batteries that temporarily stores the time in case of power failure.
- In-built wireless charger for phones.

Operation:

1. Display mode select: DP-1 / DP-2; Initial mode: DP-1; Press "SET" key to transform DP-1 <--> DP-2.
2. Hold "SET" key for 3 seconds to enter into setting mode, you may set: YEAR -> MONTH -> DATE -> 12H/24H -> HOUR -> MINUTE -> --:R1 -> R1 HOUR -> R1 MINUTE -> --:R2 -> R2 HOUR -> R2 MINUTE -> --:R3 -> R3 HOUR -> R3 MINUTE -> QUIT.
When YEAR flashing, press "UP" or "DOWN" key to adjust the value; When MONTH flashing, press "UP" or "DOWN" key to adjust the value; etc.
When --:R1 flashing, press "UP" or "DOWN" key to turn on/off alarm (--:R1 means alarm 1 turns off, ON:R1 means alarm 1 turns on). When using 12H format display, "PM" letters will appear.
3. Display luminance adjustment.
Press "UP" key to enter into brightness level setting mode, "L3" display. Press "UP" key to change the brightness level with sequence L3 -> L0 -> L1 -> L2. The value will be saved and exited after 3 seconds if no operation.

Notes:

- The charger uses electromagnetic inductive charging technology, please do not place any foreign materials (typically metal objects) between the charger and the mobile device.
- The wireless charger may not work properly if a thick, metal case or battery case is attached to the mobile device. In this case, please remove the case before charging.
- The vibration of your mobile device (such as message notifications) may move it from the charger and make it stop charging. Please turn vibrate off on your mobile device if it happens frequently.
- It is normal for mobile devices to get a little bit hot when charging. In order to prolong the battery life of your mobile device, the charger may stop charging when the mobile device is overheating and 80% charged. And it will start charging again when your mobile device cools down. Please move the device to a cool place before recharging if the temperature goes too high.
- The charger is only compatible with wireless charging enabled phones.

Security and Precaution:

- Do not dismantle or repair the charger by yourself to avoid damaging electronic components contained in the charger or causing other dangers.
- Do not knock, drop, puncture or squeeze the product.
- Keep the charger (distance over 50 cm is suggested) away from implanted medical devices (such as cardiac pacemaker and artificial cochlear implant, etc.) to avoid potential interference to the implanted medical devices.
- Do not place your magnetic stripe card or IC card (such as ID card or credit card) directly on the surface of the charging pad, or it may be disabled.
- Do not use the product in places with extreme heat and humidity.



Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment:

This symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.



Asgard sp z o.o. hereby declares that this product complies with the essential requirements of the New Approach Directives of the European Union.



Stolní hodiny INDUCTO s indukční nabíječkou (03092)

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Technická data:

1. Napájení: DC 5V / 2A, AC100-240V 50 / 60HZ vstup.
2. Výstup bezdrátové nabíječky: 5V / 1A (max.).

Funkce:

- Režim zobrazení: DP-1: čas (10 sekund), datum (3 sekundy) se střídá automaticky; DP-2: pouze čas.
- Kalendář: 2000/1/1 - 2099/12/31.
- Volitelný formát 12/24 hodin.
- Možnost nastavit 3 casy budíku.
- 18:00 - 07:00 polovina jasu displeje a čtyři volitelné úrovně jasu (L0 - L1 - L2 - L3).
- Vestavené baterie, které dočasne šetrí čas v případě výpadku proudu.
- Vestavená indukční nabíječka pro telefony.

Provoz zařízení:

1. Volba režimu zobrazení: DP-1 / DP-2; Pocateční režim: DP-1; Stisknutím tlačítka „SET“ prevedete DP-1 <-> DP-2.
2. Podržte tlačítko „SET“ po dobu 3 sekund pro vstup do režimu nastavení, můžete nastavit: ROK -> MESÍC -> DATUM -> 12H / 24H -> HODINA -> MINUTA -> -: R1 -> R1 HODINA -> R1 MINUTA -> -: R2 -> R2 HODINY -> R2 MINUTY -> -: R3 -> R3 HODINY -> R3 MINUTY -> KONEC. Když bliká YEAR, stisknete tlačítko „UP“ nebo „DOWN“ pro nastavení hodnoty; Když bliká MESÍC, stisknete tlačítko „UP“ nebo „DOWN“ pro nastavení hodnoty; atd. Když -: R1 bliká, stisknete tlačítko „UP“ nebo „DOWN“ pro zapnutí / vypnutí alarmu (-: R1 znamená deaktivaci alarmu 1, ON: R1 znamená aktivaci alarmu 1). Při použití 12H displeje se objeví písmena PM.
3. Upravte jas displeje. Stisknutím tlačítka „UP“ přejdete do režimu nastavení úrovně jasu, zobrazení „L3“. Stisknutím tlačítka „UP“ zmeníte úroveň jasu pomocí sekvence L3 -> L0 -> L1 -> L2. Hodnota se uloží a opustí po 3 sekundách nečinnosti.

Poznámky:

- Nabíječka využívá technologii indukčního elektromagnetického nabíjení. Mezi nabíječku a mobilní zařízení nedávejte žádné cizí předměty (obvykle kovové).
- Bezdrátová nabíječka nemusí fungovat správně, pokud je mobilní zařízení připojeno k silnému kovovému krytu nebo k uzavřené baterii. V takovém případě sejmete kryt před nabíjením.
- Vibrace mobilního zařízení (například oznámení o zprávě) mohou jej vyjmout z nabíječky a zastavit nabíjení zařízení. Pokud se vibrace na vašem mobilním zařízení vyskytují často, vypnete je.
- Je normální, že se mobilní zařízení během nabíjení mírně zahřívají. Aby se prodloužila životnost baterie ve vašem mobilním zařízení, může nabíječka deaktivovat režim nabíjení, když je mobilní zařízení přehřáté a nabitá na 80%. Jakmile se mobilní zařízení ochladí, nabíjení se restartuje. Pokud je teplota příliš vysoká, před nabíjením přemístete zařízení na chladné místo.
- Nabíječka je kompatibilní pouze s telefony s bezdrátovým nabíjením.

Bezpečnost použití:

- Nabíječku sami nerozebírejte ani neopravujte, aby nedošlo k poškození elektronických součástek uvnitř nabíječky a jiným rizikům.
- Na výrobek neházejte, neházejte na něj, nepropichujte ho a nevyvíjejte na něj tlak.
- Udržujte nabíječku (doporučená vzdálenost více než 50 cm) od implantovaných lékařských přístrojů (jako jsou kardiostimulátory a kochleární implantáty atd.).
- Nepokládejte magnetickou kartu, IC kartu (např. ID nebo kreditní kartu) přímo na povrch nabíjecí podložky - mohlo by dojít k jejímu poškození.
- Nepoužívejte výrobek na místech s vysokou teplotou a vlhkostí.



Informace o likvidaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení pro uživatele:

V souladu s evropskou směrnicí 2002/96 / ES o použitých elektrických a elektronických zařízeních (Odpad z elektrických a elektronických zařízení - WEEE) je produkt označen přeškrtnutým kontejnerem na odpady. Výrobky označené tímto symbolem by po skončení jejich životnosti neměly být využívány nebo likvidovány s jiným domovním odpadem. Uživatel je povinen zavinut s použitých elektrických a elektronických zařízení jejich dodáním na určené místo, kde je takový nebezpečný odpad podroben procesu recyklace. Shromažďování tohoto typu odpadu na vyhrazených místech a řádný proces jeho využití přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadu z elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Za účelem získání informací o tom, kde a jak lze ekologicky zlikvidovat použité elektrické a elektronické zařízení, by se měl uživatel obrátit na příslušný místní úřad, místo sběru odpadu nebo prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.



Asgard sp. z o.o. tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky směrnic nového přístupu Evropské unie.



Tischuhr mit Induktionsladegerät INDUCTO (03092)

BENUTZERHANDBUCH

Spezifikation:

1. Spannungsversorgung: Eingang DC 5V/2A, AC100-240V 50 / 60HZ.
2. Ausgang des kabellosen Ladegeräts: 5V/1A (max).

Funktionen:

- Anzeigemodus: DP-1: Uhrzeit (10 Sekunden), Datum (3 Sekunden) werden automatisch abwechselnd angezeigt; DP-2: nur Uhrzeit.
- Kalender: 2000/1/1 - 2099/12/31.
- 12/24-Stunden-Format wählbar.
- 3 Alarmzeiten einstellbar.
- 18:00 - 07:00 halbe Leuchtdichte und vier Helligkeitsstufen des Displays wählbar (L0 - L1 - L2 - L3).
- Eingebaute Batterien, die bei einem Stromausfall die Uhrzeit vorübergehend speichern.
- Eingebautes kabelloses Ladegerät für Telefone.

Betrieb:

1. Anzeigemodus auswählen: DP-1 / DP-2; Anfangsmodus: DP-1; Drücken Sie die Taste "SET", um DP-1 <--> DP-2 umzuwandeln.
2. Halten Sie die Taste "SET" 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Einstellungsmodus zu gelangen, Sie können einstellen JAHR -> MONAT -> DATUM -> 12H/24H -> STUNDE -> MINUTE -> --:R1 -> R1 STUNDE -> R1 MINUTE -> --:R2 -> R2 STUNDE -> R2 MINUTE -> --:R3 -> R3 STUNDE -> R3 MINUTE -> QUIT.
Wenn JAHR blinkt, drücken Sie die Taste "AUF" oder "AB", um den Wert einzustellen; wenn MONAT blinkt, drücken Sie die Taste "AUF" oder "AB", um den Wert einzustellen; usw.
Wenn --:R1 blinkt, drücken Sie die Taste "UP" oder "DOWN", um den Alarm ein- bzw. auszuschalten (--:R1 bedeutet, dass der Alarm 1 ausgeschaltet wird, ON:R1 bedeutet, dass der Alarm 1 eingeschaltet wird). Bei der Anzeige im 12H-Format erscheinen die Buchstaben "PM".
3. Einstellung der Display-Luminanz.
Taste "UP" drücken, um in den Einstellungsmodus für die Helligkeitsstufe zu gelangen, Anzeige "L3".
Drücken Sie die "UP"-Taste, um die Helligkeitsstufe in der Reihenfolge L3 -> L0 -> L1 -> L2 zu ändern.
Der Wert wird gespeichert und nach 3 Sekunden verlassen, wenn keine Bedienung erfolgt.

Hinweise:

- Das Ladegerät verwendet eine elektromagnetische induktive Ladetechnologie. Bitte platzieren Sie keine Fremdmaterialien (typischerweise Metallgegenstände) zwischen dem Ladegerät und dem Mobilgerät.
- Das kabellose Ladegerät funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn ein dickes Metallgehäuse oder ein Akkugehäuse am mobilen Gerät angebracht ist. In diesem Fall entfernen Sie bitte das Gehäuse vor dem Laden.
- Die Vibration Ihres Mobilgeräts (z. B. Nachrichtenbenachrichtigungen) kann es vom Ladegerät wegbewegen und dazu führen, dass es nicht mehr lädt. Bitte schalten Sie die Vibration an Ihrem Mobilgerät aus, wenn dies häufig vorkommt.
- Es ist normal, dass mobile Geräte beim Laden ein wenig heiß werden. Um die Lebensdauer des Akkus Ihres Mobilgeräts zu verlängern, kann das Ladegerät den Ladevorgang unterbrechen, wenn das Mobilgerät überhitzt und zu 80 % geladen ist. Der Ladevorgang wird wieder gestartet, wenn sich Ihr mobiles Gerät abkühlt. Bitte bringen Sie das Gerät an einen kühlen Ort, bevor Sie es wieder aufladen, wenn die Temperatur zu hoch wird.
- Das Ladegerät ist nur mit Mobiltelefonen kompatibel, die das kabellose Laden ermöglichen.

Sicherheit und Vorkehrungen:

- Demontieren oder reparieren Sie das Ladegerät nicht selbst, um eine Beschädigung der im Ladegerät enthaltenen elektronischen Bauteile oder andere Gefahren zu vermeiden.
- Das Produkt nicht stoßen, fallen lassen, durchstechen oder quetschen.
- Halten Sie das Ladegerät (empfohlen wird ein Abstand von mehr als 50 cm) von implantierten medizinischen Geräten (z. B. Herzschrittmacher und künstliches Cochlea-Implantat usw.) fern, um mögliche Störungen der implantierten medizinischen Geräte zu vermeiden.
- Legen Sie Ihre Magnetstreifenkarte oder IC-Karte (z. B. Personalausweis oder Kreditkarte) nicht direkt auf die Oberfläche der Ladestation, da sie sonst deaktiviert werden kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten mit extremer Hitze und Feuchtigkeit.



Ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Geräten:

Dieses Produkt ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt oder weggeworfen werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Stelle abzugeben, an der solche gefährlichen Abfälle recycelt werden. Die Ansammlung solcher Abfälle an getrennten Orten und ein entsprechendes Recyclingverfahren tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten ist vorteilhaft für die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Anwender an die zuständige Gemeindeverwaltung, die Sammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.



Die Firma Asgard Sp. z o.o. erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der EU-Richtlinien zum "Neuen Prinzip" entspricht.



Reloj de escritorio INDUCTO con cargador (03092)

MANUAL DE USUARIO

Datos técnicos:

1. Fuente de alimentación: entrada DC 5V / 2A, AC 100-240V 50 / 60HZ.
2. Salida del cargador inalámbrico: 5 V / 1 A (máx.).

Funciones:

- Modo de visualización: DP-1: hora (10 segundos), fecha (3 segundos) alternando automáticamente; DP-2: solo tiempo.
- Calendario: 2000/1/1 - 2099/12/31.
- Formato de 12/24 horas seleccionable.
- Posibilidad de configurar 3 tiempos de alarma.
- 18:00 - 07:00 la mitad del brillo de la pantalla y cuatro niveles de brillo seleccionables (L0 - L1 - L2 - L3).
- Baterías integradas que ahorran tiempo temporalmente en caso de un corte de energía.
- Cargador de inducción incorporado para teléfonos.

Operación del dispositivo:

1. Selección del modo de visualización: DP-1 / DP-2; Modo inicial: DP-1; Presione el botón "SET" para convertir DP-1 <--> DP-2.

2. Mantenga presionado el botón "SET" durante 3 segundos para ingresar al modo de configuración, puede configurar: AÑO -> MES -> FECHA -> 12H / 24H -> HORA -> MINUTO -> -: R1 -> R1 HORA -> R1 MINUTO -> -: R2 -> R2 HORAS -> R2 MINUTOS -> -: R3 -> R3 HORAS -> R3 MINUTOS -> SALIR.

Cuando el AÑO esté destellando, presione el botón "UP" o "DOWN" para establecer el valor; Mientras el MES está destellando, presione el botón "UP" o "DOWN" para establecer el valor; e.t.c.

Cuando -: R1 parpadea, presione el botón "UP" o "DOWN" para encender / apagar la alarma (-: R1 significa deshabilitar la alarma 1, ENCENDIDO: R1 significa habilitar la alarma 1). Cuando use la pantalla 12H, aparecerán las letras PM.

3. Ajuste el brillo de la pantalla.

Presione la tecla "UP" para ingresar al modo de configuración del nivel de brillo, pantalla "L3".

Presione el botón "UP" para cambiar el nivel de brillo usando la secuencia L3 -> L0 -> L1 -> L2. El valor se guardará y se saldrá después de 3 segundos de inactividad.

Atención:

- El cargador utiliza tecnología de carga electromagnética inductiva. No coloque ningún material extraño (generalmente objetos metálicos) entre el cargador y el dispositivo móvil.
- Es posible que el cargador inalámbrico no funcione correctamente cuando el dispositivo móvil tiene una carcasa de metal gruesa o una batería sellada. En este caso, retire la tapa antes de cargar.
- La vibración del dispositivo móvil (como con una notificación de mensaje) puede quitarlo del cargador y detener la carga. Apague las vibraciones en su dispositivo móvil si ocurren con frecuencia.
- Es normal que los dispositivos móviles se calienten ligeramente durante la carga. Para extender la vida útil de la batería en su dispositivo móvil, el cargador puede desactivar el modo de carga cuando el dispositivo móvil se sobrecalienta y se carga al 80%. La carga se reinicia cuando el dispositivo móvil se enfría. Antes de cargar, mueva el dispositivo a un lugar fresco si la temperatura es demasiado alta.
- El cargador solo es compatible con teléfonos con carga inalámbrica.

Seguridad de uso:

- No desmonte ni repare el cargador usted mismo, para evitar daños a los componentes electrónicos dentro del cargador y otros peligros.
- No golpee, deje caer, perforo ni aplique presión sobre el producto.
- Mantenga el cargador (se recomiendan 50 cm o más) alejado de dispositivos médicos implantados (como marcapasos e implantes cocleares, etc.).
- No coloque una tarjeta magnética, tarjeta IC (por ejemplo, identificación o tarjeta de crédito) directamente sobre la superficie de la plataforma de carga, ya que podría dañarla.
- No utilice el producto en lugares con alta temperatura y humedad.



Eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos usados:

El producto está marcado con un cubo de basura tachado, de acuerdo con la Directiva europea 2002/96 / EC sobre equipos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - WEEE). Los productos marcados con este símbolo no deben utilizarse ni desecharse con otros residuos domésticos después del final de su vida útil. El usuario está obligado a deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados entregándolos en un punto designado, donde dichos desechos peligrosos se someten al proceso de reciclaje. La recogida de este tipo de residuos en lugares específicos y el proceso adecuado de su recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso sobre la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo desechar los equipos eléctricos y electrónicos usados de una manera ambientalmente segura, el usuario debe comunicarse con la autoridad local correspondiente, el punto de recolección de desechos o el punto de venta donde se compró el equipo.



Asgard Sp. zoo. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones de las Directivas de "Nuevo Enfoque" de la UE.



Horloge de bureau INDUCTO avec chargeur à induction (03092)

MODE D'EMPLOI

Paramètres techniques:

1. Alimentation: entrée DC 5V / 2A, AC 100-240V 50 / 60HZ.
2. Sortie du chargeur sans fil: 5V / 1A (max.).

Fonctions:

- Mode d'affichage: DP-1: heure (10 secondes), date (3 secondes) en alternance automatique; DP-2: seul le temps.
- Calendrier: 2000/1/1 - 2099/12/31.
- Format 12/24 heures sélectionnable.
- Possibilité d'établir 3 temps d'alarme.
- 18h00 - 07h00 la moitié de la luminosité de l'écran et quatre niveaux de luminosité sélectionnables (L0 - L1 - L2 - L3).
- Batteries intégrées qui permettent de gagner du temps temporairement en cas de panne de courant.
- Chargeur à induction intégré pour téléphones.

Fonctionnement de l'appareil:

1. Sélection du mode d'affichage: DP-1 / DP-2; Mode initial: DP-1; Appuyez sur le bouton "SET" pour convertir DP-1 <--> DP-2.
2. Maintenez le bouton "SET" pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de configuration, vous pouvez régler: ANNÉE -> MOIS -> DATE -> 12H / 24H -> HEURE -> MINUTE -> -: R1 -> R1 HEURE -> R1 MINUTE -> -: R2 -> R2 HEURES -> R2 MINUTES -> -: R3 -> R3 HEURES -> R3 MINUTES -> SORTIE.
Lorsque ANNÉE clignote, appuyez sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour régler la valeur; Pendant que le MOIS clignote, appuyez sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour régler la valeur; etc.
Lorsque -: R1 clignote, appuyez sur la touche «UP» ou «DOWN» pour activer / désactiver l'alarme (-: R1 signifie désactiver l'alarme 1, ON: R1 signifie activer l'alarme 1). Lors de l'utilisation de l'affichage 12H, les lettres PM apparaîtront.
3. Régulation de la luminosité de l'écran.
Appuyez sur la touche "UP" pour accéder au mode de réglage du niveau de luminosité, affichage "L3". Appuyez sur le bouton "UP" pour changer le niveau de luminosité en utilisant la séquence L3 -> L0 -> L1 -> L2. La valeur sera enregistrée et quittée après 3 secondes d'inactivité.

Attention:

- Le chargeur utilise une technologie de charge électromagnétique inductive. Ne placez aucun corps étranger (généralement des objets métalliques) entre le chargeur et l'appareil mobile.
- Le chargeur sans fil peut ne pas fonctionner correctement lorsque l'appareil mobile est doté d'un boîtier métallique épais ou d'une batterie scellée. Dans ce cas, retirez le couvercle avant de charger.
- Faire vibrer l'appareil mobile (par exemple avec une notification de message) peut le retirer du chargeur et arrêter la charge. Désactivez les vibrations sur votre appareil mobile si elles se produisent fréquemment.
- Il est normal que les appareils mobiles chauffent légèrement pendant la charge. Pour prolonger la durée de vie de la batterie de votre appareil mobile, le chargeur peut désactiver le mode de charge lorsque l'appareil mobile est surchauffé et chargé à 80%. La charge redémarre lorsque l'appareil mobile refroidit. Avant de charger, veuillez déplacer l'appareil dans un endroit frais si la température est trop élevée.
- Le chargeur est uniquement compatible avec les téléphones avec chargement sans fil.

Sécurité d'utilisation:

- Ne démontez pas et ne réparez pas le chargeur vous-même, pour éviter d'endommager les composants électroniques à l'intérieur du chargeur et d'autres dangers.
- Ne pas heurter, faire tomber, percer ou appliquer de pression sur le produit.
- Tenez le chargeur (50 cm ou plus recommandé) à l'écart des dispositifs médicaux implantés (tels que : le stimulateur cardiaque et l'implant cochléaire artificiel, etc.).
- Ne placez pas de carte magnétique, de carte IC (par exemple, une carte d'identité ou de crédit) directement sur la surface du chargeur - cela pourrait l'endommager.
- N'utilisez pas le produit dans des endroits à haute température et humidité.



Élimination correcte des équipements électriques et électroniques usagés:

Le produit est marqué d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2002/96 / CE relative aux équipements électriques et électroniques usagés (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE). Les produits portant ce symbole ne doivent pas être utilisés ou jetés avec les autres déchets ménagers après la fin de leur durée de vie. L'utilisateur est obligé de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les livrant à un point désigné, où ces déchets dangereux sont soumis au processus de recyclage. La collecte de ce type de déchets dans des lieux dédiés et le bon processus de leur valorisation contribuent à la protection des ressources naturelles. Un bon recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques a un effet bénéfique sur la santé humaine et l'environnement. Afin d'obtenir des informations sur où et comment éliminer les équipements électriques et électroniques usagés d'une manière respectueuse de l'environnement, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.



Agard Sp. z o.o. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales, ainsi qu'aux autres dispositions des directives européennes concernant une «Nouvelle approche».



Orologio da tavolo con caricatore wireless INDUCTO (03092)

MANUALE D'USO

Specifica:

1. Alimentazione: ingresso DC 5V / 2A, AC100-240V 50 / 60HZ.
2. Uscita del caricabatterie wireless: 5 V / 1 A (max).

Caratteristiche:

- Modalità di visualizzazione: DP-1: ora (10 secondi), data (3 secondi) si alternano automaticamente; DP-2: solo tempo.
- Calendario: 2000/1/1 - 2099/12/31.
- Formato 12/24 ore selezionabile.
- 3 orari di allarme regolabili.
- 18:00 - 07:00 è possibile selezionare metà luminosità e quattro livelli di luminosità del display (L0 - L1 - L2 - L3).
- Batterie incorporate che memorizzano temporaneamente l'ora in caso di interruzione di corrente.
- Caricabatterie wireless integrato per telefoni.

Operazione:

1. Selezione modalità di visualizzazione: DP-1 / DP-2; Modalità iniziale: DP-1; Premere il tasto "SET" per trasformare DP-1 <=> DP-2.
2. Tenere premuto il tasto "SET" per 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione, è possibile impostare: ANNO -> MESE -> DATA -> 12H / 24H -> ORA -> MINUTI -> -: R1 -> R1 HOUR -> MINUTO R1 -> -: R2 -> ORA R2 -> MINUTO R2 -> -: R3 -> ORA R3 -> MINUTO R3 -> ESCI. Quando YEAR lampeggia, premere il tasto "UP" o "DOWN" per regolare il valore; Quando MONTH lampeggia, premere il tasto "UP" o "DOWN" per regolare il valore; eccetera. Quando -: R1 lampeggia, premere il tasto "SU" o "GIÙ" per attivare / disattivare l'allarme (-: R1 significa che l'allarme 1 si spegne, ON: R1 significa che l'allarme 1 si accende). Quando si utilizza il display in formato 12H, "PM" Appariranno lettere.
3. Visualizzazione della regolazione della luminosità. Premere il tasto "SU" per accedere alla modalità di impostazione del livello di luminosità, visualizzazione "L3". Premere il tasto "SU" per modificare il livello di luminosità con sequenza L3 -> L0 -> L1 -> L2. Il valore verrà salvato e si uscirà dopo 3 secondi se non viene eseguita alcuna operazione.

Appunti:

- Il caricabatterie utilizza una tecnologia di carica induttiva elettromagnetica, non posizionare materiali estranei (tipicamente oggetti metallici) tra il caricabatterie e il dispositivo mobile.
- Il caricabatterie wireless potrebbe non funzionare correttamente se una custodia metallica spessa o una custodia della batteria è collegata al dispositivo mobile. In questo caso, rimuovere la custodia prima di caricarla.
- La vibrazione del dispositivo mobile (come le notifiche dei messaggi) potrebbe spostarlo dal caricabatterie e interromperne la carica. Disattiva la vibrazione sul tuo dispositivo mobile se si verifica frequentemente.
- È normale che i dispositivi mobili si surriscaldino leggermente durante la ricarica. Al fine di prolungare la durata della batteria del dispositivo mobile, il caricabatterie potrebbe interrompere la ricarica quando il dispositivo mobile si surriscalda e si carica all'80%. E inizierà a caricarsi di nuovo quando il tuo dispositivo mobile si sarà raffreddato. Si prega di spostare il dispositivo in un luogo fresco prima di ricaricarlo se la temperatura è troppo alta.
- Il caricabatterie è compatibile solo con i telefoni abilitati alla ricarica wireless.

Sicurezza e precauzione:

- Non smontare o riparare da soli il caricabatterie per evitare di danneggiare i componenti elettronici contenuti nel caricabatterie o causare altri pericoli.
- Non battere, far cadere, forare o schiacciare il prodotto.
- Tenere il caricabatterie (si consiglia una distanza di oltre 50 cm) lontano da dispositivi medici impiantati (come pacemaker cardiaci e impianti cocleari artificiali, ecc.) Per evitare potenziali interferenze con i dispositivi medici impiantati.
- Non posizionare la scheda a banda magnetica o la scheda IC (come carta d'identità o carta di credito) direttamente sulla superficie del tappetino di ricarica, altrimenti potrebbe essere disabilitata.
- Non utilizzare il prodotto in luoghi con calore e umidità estremi.



Corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:

Il simbolo sul prodotto significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere riciclate o smaltite con altri rifiuti domestici. Per un trattamento, recupero e riciclaggio adeguati, il dispositivo deve essere portato in punti di raccolta designati dove tali dispositivi sono accettati gratuitamente. In alcuni paesi, dopo l'acquisto di un prodotto simile, i dispositivi usati possono anche essere restituiti al rivenditore locale. Il corretto smaltimento di questo tipo di prodotto aiuta a conservare preziose risorse naturali e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che possono essere associati a una gestione inappropriata dei rifiuti. Si prega di contattare l'autorità locale per maggiori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino. Possono essere applicate sanzioni per lo smaltimento improprio di questi rifiuti, in conformità con le normative nazionali.



Asgard Sp. z o.o. con la presente dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle Direttive Nuovo Approccio dell'Unione Europea ".

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62-081 Baranowo, Polonia
Paese di origine: China



Ceas de birou pentru încărcator wireless INDUCTO (03092)

MANUAL DE UTILIZARE

Specifica?ie:

1. Alimentare: intrare DC 5V / 2A, AC100-240V 50 / 60HZ.
2. Ie?ire încărcator wireless: 5V / 1A (max).

Caracteristici:

- Mod de afi?are: DP-1: Ora (10 secunde), data (3 secunde) se afi?eaza automat pe rând; DP-2: Numai timpul.
- Calendar: 2000/1/1 - 2099/12/31.
- Format 12/24 ore selectabil.
- 3 ore de alarma reglabile.
- 18:00 - 07:00 luminate de luminan?a ?i patru niveluri de luminozitate ale afi?ajului pot fi selectate (L0 - L1 - L2 - L3).
- Baterii încorporate care stocheaza temporar timpul în caz de pana de curent.
- Încărcator wireless încorporat pentru telefoane.

Opera?iune:

1. Selecta?i modul de afi?are: DP-1 / DP-2; Modul ini?ial: DP-1; Apasa?i tasta „SET” pentru a transforma DP-1 <--> DP-2.
2. ?ine?i apasata tasta „SET” timp de 3 secunde pentru a intra în modul de setare, pute?i seta: AN - - LUNA -> DATA -> 12H / 24H -> ORA -> MINUT -> -: R1 -> R1 ORA -> MINUT R1 -> -: R2 -> ORA R2 -> MINUT R2 -> -: R3 -> ORA R3 -> MINUT R3 -> IE?IRE. Când YEAR clipe?te, apasa?i tasta „SUS” sau „JOS” pentru a regla valoarea; Când MONTH intermitent, apasa?i tasta „SUS” sau „JOS” pentru a regla valoarea; etc. Când -: R1 clipe?te, apasa?i tasta „SUS” sau „JOS” pentru a porni / dezactiva alarma (-: R1 înseamna ca alarma 1 se stinge, PORNICIT: R1 înseamna ca se activeaza alarma 1) Când utiliza?i afi?ajul format 12H, „PM” Vor aparea litere.
3. Reglarea luminan?ei afi?ajului. Apasa?i tasta „SUS” pentru a intra în modul de setare a nivelului de luminozitate, afi?ajul „L3”. Apasa?i tasta „UP” pentru a schimba nivelul de luminozitate cu secven?a L3 -> L0 -> L1 -> L2. Valoarea va fi salvata ?i ie?ita dupa 3 secunde daca nu exista nicio opera?ie.

Note:

- Încărcatorul folose?te tehnologia de încărcare inductiva electromagnetica, va rugam sa nu a?eza?i materiale straine (de obicei obiecte metalice) între încărcator ?i dispozitivul mobil.
- Încărcatorul wireless poate sa nu func?ioneze corect daca pe dispozitivul mobil este ata?ata o carcasa groasa din metal sau o carcasa pentru baterie. În acest caz, va rugam sa scoate?i carcasa înainte de încărcare.
- Vibra?ia dispozitivului dvs. mobil (cum ar fi notificările de mesaje) îl poate muta de la încărcator ?i îl poate opri din încărcare. Va rugam sa opri?i vibra?iile de pe dispozitivul dvs. mobil daca se întâmpla frecvent.
- Este normal ca dispozitivele mobile sa se încălzeasca pu?in la încărcare. Pentru a prelungi durata de via?a a bateriei dispozitivului dvs. mobil, încărcatorul se poate opri din încărcare atunci când dispozitivul mobil este supraîncalzit ?i încărcat 80%. ?i va începe sa se încarce din nou când dispozitivul dvs. mobil se race?te. Va rugam sa muta?i dispozitivul într-un loc racoros înainte de reîncărcare daca temperatura cre?te prea mult.
- Încărcatorul este compatibil numai cu telefoanele cu încărcare fara fir.

Securitate ?i precaut?ie:

- Nu demonta?i sau repara?i singur încărcatorul pentru a evita deteriorarea componentelor electronice din încărcator sau cauzarea altor pericole.
- Nu bate?i, nu lasa?i, nu gauri?i sau strânge?i produsul.
- Pastra?i încărcatorul (se recomanda o distan?a de peste 50 cm) de dispozitivele medicale implantate (cum ar fi stimulatorul cardiac ?i implantul cohear artificial etc.) pentru a evita interferen?ele poten?iale cu dispozitivele medicale implantate.
- Nu amplasa?i cardul cu banda magnetica sau cardul IC (cum ar fi cardul de identitate sau cardul de credit) direct pe supraf?a tamponului de încărcare, pentru ca este posibil sa fie dezactivat.
- Nu utiliza?i produsul în locuri cu caldura ?i umiditate extreme.



Informa?ii privind eliminarea pentru utilizatorii de de?euri de echipamente electrice ?i electronice:

Acest simbol de pe produs înseamna ca produsele electrice ?i electronice uzate nu trebuie amestecate cu de?eurile menajere generale. Pentru tratarea, recuperarea ?i reciclarea corespunzatoare, va rugam sa duce?i acest produs (produsele) la punctele de colectare desemnate unde vor fi acceptate gratuit. Alternativ, în unele ?ari este posibil sa va pute?i returna produsele la distribuitorul local la cumpararea unui produs nou echivalent. Aruncarea corecta a acestui produs va contribui la economisirea resurselor valoroase ?i la prevenirea oricaror efecte negative poten?iale asupra sanata?ii umane ?i a mediului, care altfel ar putea aparea din cauza manipularii inadecvate a de?eurilor. Va rugam sa contacta?i autoritatea locala pentru detalii suplimentare despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat. S-ar putea aplica penalita?i pentru eliminarea incorecta a acestor de?euri, în conformitate cu legisla?ia dumneavoastra na?ionala.



Asgard sp z o.o. prin prezenta declara ca acest produs respecta cerin?ele esen?iale ale Directivelor Noiilor Abordari ale Uniunii Europene.



Trådlös laddare skrivbordsklocka INDUCTO (03092)

ANVÄNDARMANUAL

Specifikation:

1. Strömförsörjning: Ingång DC 5V / 2A, AC100-240V 50 / 60Hz.
2. Trådlös laddares utgång: 5V / 1A (max).

Funktioner:

- Visningsläge: DP-1: Tid (10 sekunder), datum (3 sekunder) växlar automatiskt om; DP-2: Endast tid.
- Kalender: 2000/1/1 - 2099/12/31.
- 12/24 timmars format kan väljas.
- 3 justerbara larmtider.
- 18:00 - 07:00 halv ljusstyrka och fyra ljusstyrkenivåer på displayen kan väljas (L0 - L1 - L2 - L3).
- Inbyggda batterier som tillfälligt lagrar tiden vid strömbavbrott.
- Inbyggd trådlös laddare för telefoner.

Drift:

1. Välj visningsläge: DP-1 / DP-2; Initialt läge: DP-1; Tryck på "SET" -tangenten för att omvandla DP-1 <-> DP-2.
 2. Håll "SET" -tangenten i 3 sekunder för att gå in i inställningsläge, du kan ställa in: YEAR -> MONTH -> DATE -> 12H / 24H -> HOUR -> MINUTE -> -: R1 -> R1 HOUR -> R1 MINUT -> -: R2 -> R2 HOUR -> R2 MINUTE -> -: R3 -> R3 HOUR -> R3 MINUTE -> QUIT.
- När YEAR blinkar, tryck på "UPP" eller "NER" för att justera värdet; När MÅNAD blinkar trycker du på "UPP" eller "NER" för att justera värdet. etc.
- När -: R1 blinkar, tryck på "UPP" eller "NER" -knappen för att slå på / av larm (-: R1 betyder att larm 1 stängs av, PÅ: R1 betyder att larm 1 slås på). När du använder 12H-format, "PM" Bokstäver visas.
3. Justera skärmens luminans.
- Tryck på "UPP" för att gå in i inställningsläge för ljusstyrka, "L3" -visning. Tryck på "UPP" -knappen för att ändra ljusstyrkan med sekvensen L3 -> L0 -> L1 -> L2. Värdet sparas och avslutas efter 3 sekunder om ingen åtgärd sker.

Anteckningar:

- Laddaren använder elektromagnetisk induktiv laddningsteknik. Placera inga främmande material (vanligtvis metallföremål) mellan laddaren och den mobila enheten.
- Den trådlösa laddaren kanske inte fungerar ordentligt om ett tjockt fodral av metall eller batterifodral är anslutet till den mobila enheten. I så fall ska du ta bort fodralet innan du laddar det.
- Vibrationen på din mobila enhet (som meddelandemeddelanden) kan flytta den från laddaren och få den att sluta laddas. Stäng av vibrationen på din mobila enhet om det händer ofta.
- Det är normalt att mobila enheter blir lite heta när de laddas. För att förlänga batteriets livslängd på din mobila enhet kan laddaren sluta ladda när den mobila enheten är överhettad och 80% laddad. Och det laddas igen när din mobila enhet svalnar. Flytta enheten till en sval plats innan du laddar om temperaturen blir för hög.
- Laddaren är endast kompatibel med trådlösa laddningsaktiverade telefoner.

Säkerhet och försiktighet:

- Demontera inte eller reparera laddaren själv för att undvika att skada elektroniska komponenter som finns i laddaren eller orsaka andra faror.
- Knacka, tappa, punktera eller kläm inte på produkten.
- Håll laddaren (avstånd över 50 cm rekommenderas) på avstånd från implanterade medicinska apparater (såsom hjärtpacemaker och artificiellt cochleaimplantat etc.) för att undvika potentiell störning av implanterade medicinska apparater.
- Placera inte magnetkort eller IC-kort (t.ex. ID-kort eller kreditkort) direkt på laddningsplattans yta, annars kan det inaktiveras.
- Använd inte produkten på platser med extrem värme och fukt.



Korrekt avfallshantering av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning:

Symbolen på produkten betyder att elektrisk och elektronisk utrustning inte får återvinnas eller kasseras med annat hushållsavfall. För korrekt behandling, återvinning och återvinning ska enheten föras till utsedda uppsamlingsställen där sådana enheter accepteras gratis. I vissa länder kan du också returnera dina begagnade enheter till din lokala återförsäljare efter att ha köpt en liknande produkt. Korrekt bortskaffande av denna typ av produkt hjälper till att spara värdefulla naturresurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön, vilket kan förknippas med olämplig avfallshantering. Kontakta din lokala myndighet för mer information om närmaste utsedda insamlingsplats. Påföljder kan gälla för felaktigt bortskaffande av detta avfall, i enlighet med nationella bestämmelser.



Asgard Sp. Zoo. förklarar att denna produkt överensstämmer med de väsentliga kraven och andra bestämmelser i EU: s "New Approach" -direktiv.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62-081 Baranowo, Polen
Ursprungsland: Kina

